



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Antonii Bynaei de Calceis Hebraeorum Libri Duo**

**Bynaeus, Anthony**

**Dordraci, 1682**

Ejus vulgata lectio adversus Salmasium defensa.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-12835**

aliquid occultare videretur, eodem or-  
 natu & populum vestiri jubet: quem  
 morem vestis exinde gens universa te-  
 net. Scilicet Semiramis, quæ se  
 pro uxore Nini, filium, pro fe-  
 mina, puerum simulabat, ut sexum  
 facilius mentiretur, nec fraus de-  
 prehendi posset, tunicam longam  
 & manuleatam induit, quæ non  
 tantum pectus & humeros, sed  
 etiam brachia & crura velaret,  
 qualem vestem Assyrii, & postea  
 Medi, ac deinde Persæ gestarunt,  
 & ἑλλην βαρβαρικὴν, ἑλλην Μεδικὴν,  
 & ἑλλην Περσικὴν vocant prisci scrip-  
 tores, & nunc etiam gestant isti po-  
 puli, uti illi norunt, qui mercatores  
 Persas, & ex Oriente alios, Am-  
 stelodami viderunt. Sollicitavit  
 quidem hunc Justinii locum maxi-  
 mus Salmasius, & pro *velamentis* Salm. ad  
 ex fide MSS. codicum reposuit *Ælii*  
*calceamentis*, & explicavit fascias Lampr.  
 crurales & feminales. Sed ὁ πᾶν Alex. Sev.  
 hic mihi lapsus videtur. Est enim cap. 40.  
 retinenda vulgata lectio, neque de  
 fasciis cruralibus exponendus lo-  
 cus. *Velamenta* Justinus alibi pro Iust. lib. 2.  
 veste dixit. *Priusquam*, inquit, ad cap. 1.  
*versus calorem vel frigus velamenta*  
*corpo-*

corporis invenirentur, hoc est vestes, Eodem sensu de Semiramide dixit, *brachia & crura velamentis tegit*, h. e. veste quæ brachia & crura velaret. Quæ vero alia hæc fuit quam tunica longa & talaris, qua non solum pectus & humeri, sed brachia quoque ad manus usque & crura velarentur, quam proinde *σὺλὴν Σεμιράμιδος* Diodorus Siculus dixit? Hunc verum esse huius loci sensum ipsius Justinii verba sequentia ostendunt: *quem morem vestis exinde gens universa tenet. Utique eum morem vestis tenuit gens universa ut brachia ac crura velamentis tegetet*, h. e. tunicis uteretur laxis & talaribus & manuleatis, quas *σόλας* veteres vocarunt, & olim Assyrii gestarunt, & postea Medi ac deinde Persæ. Neque video cur ut sexum mentiretur fasciis cruralibus & feminalibus crura velasset Semiramis, & non potius stola sive tunica longa & talari & manuleata, quæ totum corpus tegebat, & celabat etiam eam pectoris partem, quæ fraudem facile detexisset. Sane non intelligendas esse fascias crurales & feminales, uti exponit ὁ μέγιστος Sal-

Diod. Sic.  
Biblioth.  
lib. I.

Salmasius, vel id ostendit quod de brachiis Justinus refert: Idenim non nisi de tunica manuleata quæ brachia ad manum usque velaret intelligendum est. Ut profecto mirer, maximum Salmasium de fasciis cruralibus hic cogitasse, cum de brachiis æque ac de cruris Justinus dicat ea Semiramidem velamentis texisse. Talem tunicam sive *σολὴν Μεδικὴν* vel *Περγουικὴν*, vel *βαρβαρικὴν* ego *sarabara* fuisse puto, uti optime interpretatus est Isidorus, & accepit Tertullianus. Scilicet Sadrach & Mesach & Abednego uti captivorum reliquorum numero exempti erant ut Regi Nebucadneziari ministrarent, & præfecti negotiis provinciæ Babel, ita & in *sarabara* decesserant, hoc est assumpserant victoris populi vestem: quæ eleganter Tertullianus *captiva sarabara* vocavit, cum dicit Dei curam & providentiam non sivilisse, *ipsorum postremo adolescentium captiva sarabara comburi*. Quod alibi dixit: *Qui Babylonii ignes trium fratrum nec tiaras, nec sarabaras, quanquam Judæis alienas, læserunt.*

Dan. 1.

Dan. 2. 49.

Tertul. in libro de Trinit.

&amp; de Resur. Carn. cap. 58.

V. *χίτων* esse *braccas* olim mihi placebat. Etenim licet in vestitu veterum Hebræorum, Græcorum, & Romanorum illud fuerit à nostris moribus alienum, quod braccarum usum ignoraverint, quomodo nos vocamus illud vestimenti genus quod femora tegit, uti prolixè docuerunt Isaacus Casaubonus, Iulius Nigronus, Gaspar Sanctius & nonnulli alii, novèram tamen Gallos, qui provinciam Narbonensem incolebant, non tantum braccas olim gestasse, atque inde *braccatos* dictos, verum etiam Persas, de quorum braccis Ovidius.

Casaub. ad  
Suet. Aug.  
cap. 82.  
Nigr. de  
Caliga  
pag. 9. &c.  
Sanct. in  
Cant. 5.

Ovid. 1.4.  
Trist.

*Hos quoque qui geniti Graja creduntur  
ab urbe*

*Pro patrio cultu Persica bracca  
tegit.*

Quomodo & Thraces braccas gestarunt. De Orpheo Philostratus:  
*χαίρουσι γὰρ δὴ τῷ Ὀρφεί, πάραυτον ἴσως καὶ ἀναξίειδα τιμῶντες, ἔ γὰρ μωσικὴν γὰρ ἔδδ' αἰδῆς αἴς ἔτελλου.* Plurimum namque Orpheo gaudebant incolæ, tiaram forsàn & braccas admirati, non sane Musicam aut carmina, quibus demul-

Philost.  
lib. 1. de  
vita. Apol.  
lon. c. 18.

cibae